فعالية استخدام تقنية "رمي كرة الكلام " لترقية مهارة الكلام لطلاب الفصل الثامن بمدرسة دار الحكمة المتوسطة براسونج سيدووارجو

البحث العلمي

الباحث:

مُجَّد عفوا بحري

97712.103



شعبة تعليم اللغة العربية بقسم اللغة كلية التربية جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية

سورابايا

7.19

SURAT PERNYATAAN KEASLIAN

Saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Muhammad Afwan Bahri

NIM : D92214085

Alamat : Dsn. Legupit RT 01 RW 02 Ds. Suko,

Kec. Sukodono, Kab. Sidoarjo

Program Studi : Pendidikan Bahasa Arab

Fakultas : Tarbiyah dan Keguruan

Judul Skripsi : Efektivitas Penggunaan Tehnik Ramyu Kuratil Kalam

Untuk Meningkatkan Kemampuan Berbicara Siswa Kelas

VIII Madrasah Tsanawiyah Darul Hikmah Prasung

Sidoarjo. Atau

فعالية استخدام تقنية رمي كرة الكلام لترقية مهارة الكلام لطلاب الفصل الثامن بمدرسة دار الحكمة المتوسطة براسونج مدالت

Dengan ini menyatakan bahwa skripsi yang saya tulis ini benar-benar merupakan hasil karya sendiri, bukan merupakan pengambil-alihan tulisan atau pemikiran orang lain yang saya akui sebagai hasil tulisan atau pemikiran saya sendiri. Segala materi yang diambil dari karya orang lain hanya digunakan sebagai acuan dengan mengikuti tata cara dan etika penulisan karya ilmiah yang ditetapkan jurusan.

Surabaya, 11 Februari 2019

mmad Afwan Bahi

TERAL ataan,

AD906AFF468466038

D92214085

صاحب الفضيلة

عميد كلية التربية والتعليم جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا.

السلام عليكم ورحمة الله ويركاته

بعد الإطلاع وملاحظة ما يلزم تصحيحه في هذا البحث بموضوع " فعالية استخدام استراتيجية رمي كرة الكلام لترقية مهارة الكلام لطلاب الفصل الثامن بمدرسة دار الحكمة المتوسطة براسونج سدوارجو " التي قدمته الطالب:

> 1Kmg : محمد عفوا بحري

> : 01.31778c رقم التسحيل

: تعليم اللغة العربية الشعبة

فنقدمها إلى سيادتكم مع الأمل الكبير في أن تتكرموا بإمداد اعترافكم الجميل بأن هذا البحث مستوف الشروط كبحث جامعي للحصول على الشهادة الجامعية الأولى (١-٥) في شعبة تعليم اللغة العربية, وأن تقوموا بمناقشتها في الوقت المناسب.

هذا, وتفضلوا بقبول الشكر وعظيم التقدير.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

سوراباياء

المشرف الثاني

لقد أجرت كلية التربية والتعليم مناقشة لهذا البحث العلمي الذي كتبته الباحثة :

الإسم : نَجُدُ عَفُوا بحري

رقم التسجيل : ٩٢٢١٤٠٨٥

الموضوع : فعالية استخدام استرتقنية رصي كرة الكلام ايترقية مهارة الكلام لطلاب الفصل الثامن بمدرسة دار الحكمة المتوسطة براسونج سدوارجو.

وقد قرر مجلس المناقشة بنجاحها و أنما استحقت على الشهادة الجامعية الأولى (S,Pd) في شعبة تعليم اللغة العربية بكلية التربية والتعليم بجامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا.

اعضاء لجبة المناقشة الأول : الدكتور تحجد نعمان الماجستير المناقش الثاني : الدكتور تحجد نعمان الماجستير المناقش الثالث : الدكتورة إبني بورواني الماجستير المناقش الرابع : الدكتوراندس سيف الله أزهري الماجستير

3 8 10

وافق على هذا القرار

الحامعة سونن أمييل الإسلام وكالومية وعاملة الإسلام الإسلام الإسلام الإسلام الإسلام المسلم المسلم المسلم المسلم

100

رقم التوظيف: ١٩٦٣٠١٢٣١٩٩٣٠٣١



KEMENTERIAN AGAMA UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL SURABAYA PERPUSTAKAAN

Jl. Jend. A. Yani 117 Surabaya 60237 Telp. 031-8431972 Fax.031-8413300

E-Mail: perpus@uinsby.ac.id

LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS

Sebagai sivitas akademika UIN Sunan Ampel Surabaya, yang bertanda tangan di bawah ini, saya: Nama : Muhammad Afwan Bahri NIM : D92214085 Fakultas/Jurusan : Tarbiyah dan Keguruan / Pendidikan Bahasa Arab E-mail address : bahri.pba14@gmail.com Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah : Skripsi Tesis Desertasi [] Lain-lain (.....) yang berjudul: فعالية استخدام تقنية رمي كرة الكلام لترقية مهارة الكلام لطلاب الفصل الثامن بمدرسة دار الحكمة المتوسطة براسونج سيدوارجو Beserta perangkat yang diperlukan (bila ada). Dengan Hak Bebas Royalti Non-Ekslusif ini Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya berhak menyimpan, mengalih-media/format-kan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan

mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di Internet atau media lain secara fulltext untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta ijin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini yang saya buat dengan sebenarnya.

Surabaya, 13 Februari 2019



Abstrak

Muhammad Afwan Bahri, 2019 " Efektivitas Penggunaan Tehnik Ramyu Kurati Al-kalam untuk Meningkatkan Kemampuan Berbicara Siswa – Siswi Kelas VIII MTs Darul Hikmah Prasung Sidoarjo".

Kata Kunci : Penggunaan Tehnik Ramyu Kurat Al – Kalam, Meningkatkan Maharah Kalam, Siswa – siswi kelas VIII Mts Darul Hikmah Prasung Sidoarjo.

Salah satu pendorong kesuksesan siswa dalam menguasai kemampuannya yaitu dengan menggunakan tehnik yang sesuai, dimana tehnik tersebut mampu mewujudkan tujuan yang diharapkan.

Maka disini memperkenalkan atau menggunakan tehnik yang dianggap sesuai dan sudah teruji yaitu tehnik Ramyu Kurat Al – kalam. Yang mana telah dilakukan oleh siswa – siswi kelas VIII MTs Darul Hikmah Prasung Sidoarjo.

Adapun pelaksanaan tehnik ini tidak butuh tempat yang luas. Tehnik ini bersifat mudah dan praktis. Dengan membagi siswa – siswi kedalam beberapa kelompok. Kemudian menunjuk ketua kelompok dan seorang guru menentukan tema kemudian menjalankan tehnik tersebut. Awalnya menggunakana bola yang nantinya dengan cara melempar bola, siapa yang terkena bola tersebut maka wajib bagi siswa tersebut menjawab pertanyaan yang ada.

Tehnik ini sesuai dengan antusias semangat yang siswa – siswi timbulkan, mereka merasa tidak jenuh dan bersemangat untuk belajar dengan senang. Mereka terlihat aktif dan tidak ada yang pasif. Mereka seperti mengemban tanggung jawab yang baik.

التجريد

خُد عفوا بحري، ٢٠١٩ م. فعالية استخدام تقنية رمي كرة الكلام لترقية مهارة الكلام لطلاب فصل الثامن بمدرسة دار الحكمة براسونج سيدوارجو.

مفتاح الوموز: استخدام تقنية رمي كرة الكلام، لترقية مهارة الكلام، طلاب فصل الثامن بمدرسة دار الحكمة المتوسطة براسونج سيدوارجو.

إن احدى العوامل التي دفعت نجاح العملية التعليمية بشكل عام وتعليم العربية بشكل خاص هو بوجود استخدام تقنية المناسبة، ان تلك تقنية تستطيع ان توجد الهدف المقبول.

فلذالك سيبحث الباحث هنا عن تقنية رمي كرة الكلام التي قد يستخدم هذا تقنية في مدرسة دار الحكمة المتوسطة براسونج سيدوارجو لطلاب فصل الثامن. و هذه التقنية هي مهمة لطلاب الذي لما يفهم كثيرا اللغة العربية.

اما هذه تقنية لا يحتاج وقتا كثيرة او مكانا واسعا. فتسمى هذه التقنية السهلة و لا يحتاج نقودا كثيرة. يوزع المدرس الى اربعة او خمسة أقسام ويختار عن كل الفرقة رئيسا، يدعو المدرس رئيس الفرقة ويشرحها عن المادة العامة، يعلم رئيس الفرقة المادة التي تنالون من المدرس الى فرقته، يأمر رئيس الفرقة أن يكتبوا سؤالا واحدا في القرطاس الذي يكون في الكرة ويرمون إلى أصدقائه يقدر خمسة الى عشر دقائق، بعد أن ينال كل الطلاب كرة واحدة. فيحب الطلاب إجابة واحدا فواحدا، ويقدم المدرس الخلاصة عن المادة.

هذه تقنية مناسبة بكفائة الطلاب و حماسةهم. هم يدرسون بسعادة وسرور بعد يفهم الدرس باستخدام تقنية رمي كرة الكلام.



محتويات البحث

صفحة الموضوع

وصية المشرفا
لتصديقل
لإهداء
لشعارد
لتجريد
لتجريدهـ
كلمة الشكر والتقدير
لمحتويات
الباب الأول : المقدمة
خلفية البحث
نضايا البحث
هداف البحث

0			منافع البحث
٦		مدوده	محال البحث و-
٦		وتحديده	توضيح الموضوع
۸			الدراسة السابقة
		الدراسة النظرية	
		: مهارة الكل <mark>ام</mark>	الفصل الأول
۹		كلام	مفهوم مهارة ال
١٥		لاملام	أهمية مهارة الك
7٣		كلام	أقسام مهارة الك
۲٧	زم	ب تعلم مهارة الكلا	العوامل المؤثرة فإ
۲٧		a W.	تقمم ممارة الك

الفصل الثاني

مفهوم تقنية رمي كرة الكلام
أهداف تقنية رمي كرة الكلام
فوائد تقنية رمي كرة الكلام
خطوات استخدام تقنية رمي كرة الكلام٣٢
الباب الثالث: طريقة البحث
نوع البحث
ميدان البحث
بنود البحث
طريقة جمع البيانات
ا الله الله الله الله الله الله الله ال

الباب الرابع: الدراسة الميدانية

الفصل الأول: لمحة عن المدرسة دار الحكمة

٤٥		هوية مدرسة
٤٦	······	ناريخ المدرسة
4 7		5 . It 5(· 1) 5 !
		الموقع الجغرافي للمدرسة
٤٧	<u> </u>	الرؤية والبعثة للمدرسة
		الهيكل التنظيمي للمدرسة
0.		المال العالمة عالمال الت
		أحوال المعلمين والمعلمات
٥٢		أحوال الطلاب
٥٤		المنهج الدراسي
о Л		الأنشطة اليومية للمدرسة
,,,,,,,,,,		
		الفصل الثاني : عرض البيانات
		كذائة مماة الكاه
~ 4		ک اء تا با تا ا کا∿۔

استخدام تقنية رمي كرة الكلام
فعالية استخدام تقنية رمي كرة الكلام
الباب الخامس: خاتمة البحث
نتائج البحث
الإقتراحات
ملحقات

الباب الأول

المقدمة

أ - خلفية البحث

تعليم اللغة العربية في إندونيسيا قد نفذ منذ دخول الإسلام إلى هذه الدولة، حيث أن تعليمها في ذلك الوقت مازال تقليديا وبسيطا، باستخدام طريقة الإملاء الهجائي (طريقة الأبجدية) في التعرف على الأصوات والاحرف العربية. والهدف من تعليم اللغة العربية في بداية دخول الإسلام لفهم تعاليم الإسلام و تطبيقها: كالمسلم في الصلوات الخمس، والذكر، والدعاء. ثم في المرحلة التالية، اهتم المسلمون اهتماما كبيرا بتعليم اللغة العربية، مستخدمين منهج النظام لترجمة اللغة العربية إلى اللغة الأم (طريقة النحو والترجمة) بح

براث التي تحتوي على الرسائل

نسان متحرك على مجاله مثل المدرس أو التلميذ أو المسؤول للتربية. إنتشر البحث عن التربية التي يتكلم بحا المجتمع في المؤسسة التربوية خاص تقدم العالم التربية. الناس لا يزالون في حاجة إلى التربية. داوي "التربية حياة الإنسان لتساعده وتعده كى نا

". لا ينفصل انتشار التربية في زمان الآن، وتلك التربية إذا ته إلى قيم

بأهداف التربية، والعكس إذا تنسى التربية قيم دينية و أخلاق ف

تعتبر اللغة من الوسائل عن الأفكار والمشاعر و هي و سيلة الاتصال بين المجتمعات البشرية، فاللغة كما قال ابن جني : "أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم". و هي أيضا لسان الأمة تعبر بها عن حاجاتها فهي عنصر من عناصر ق، و لها أثر كبيلر في عقيدة الأمة و عبادتما و أحكامها و . و اللغة هي أداة الإتصال لدى قوم و مجتمع معين للتعبير عن أغراضهم و تحقيق مقاصدهم للوصول إلى غاياتهم في معاملة الحياة. و هي أيضا من أقوى العناصر في بناء الترابط في المجتمع.

نحن نعلم أن اللغة الإنسانية، على حد تعريف ابن جني و غيره من العلماء المحدثين تحمل في طياتها شيئا من كونها أصواتا مجردة، وذلك بما فيها من تعبير عن دلالة معينة، بعكس الحيوان أو الكائنات الحية الأخرى التي قد تصدر أصواتا، بل لعل لها لغة خاصة، ولكن هذا الصوت الذي يصدر

صفرية" تحليل الأخطاء في كتب مقررات اللغة العربية في المرحلة الدراسية المتوسطة" 2 NO vol 6

صوت عزيزي غير واع، بلا دلالة محددة، وإن كانت له دلالته الخاصة عند غيره

و تكتسب اللغة العربية أهمية متزايدة في كثير من بلدان العالم، و خاصة في البلاد الإسلامية التي ترغب في توثيق علاقاتها بالبلاد العربية لأسباب دينية و ثقافية في الدرجة الأولى. كما نرى أن اللغة العربية أصبحت تكتسب أةمية خاصة في كثير من البلدان في أوروبا و أمريكا نظرا للمكانة الإقتصادية التي تتمتع

نا ﴿

في نطقها. إذ باللغة العربية نفهم كلام تعالى و أحاديث رسوله صلى الله عليه و سلم، ولايليق بالمسلم أن يجهل ذلك. و العربية تعلق كثيرة في التعليم كثير من

بحثنا هنا لمهارة الكلام. الذي غير الناطقين بحا. بإ

ثم استمرار يتكلم ما في القرطاس الكرة مرة أخرى و لمن يحصل الكرة في . هذه ال يساعد حبهم في لغة العربية. فلذلك اختار الباحث الموضوع " فعالية استخدام

حلمي خليل. المولد في العربية. ام. بيروت دار انهضة العربية

تقنية "رمي كرة الكلام " لترقية مهارة الكلام لطلاب الفصل الثامن بمدرسة دار الحكمة المتوسطة براسونج سيدووارجو "

ب - قضايا البحث

بناء على خلفية البحث السابقة يقدم الباحث المسائل التي اراد إجابتها. فقضايا البحث في هذا البحث العلمي هي :

8.5

لترقية مهارة الكلام

لترقية مهارة الكلام

ج - أهداف البحث

_

كرة الكلام لترقية

كرة الكلام لترقية مهارة الكلام

د - منافع البحث

أن يكون هذ<mark>ا البحث العلمي زيادة</mark> للعلوم و المعارف التربوية في

لمهارة الكلام في تعليم

أن يكون تتزايد لهم العلوم و المعارف التربوية و يسهل الطلاب ليفهموا الدرس في اللغة العربية.

(S.Pd)

من شعبة تعليم اللغة العربية قسم تعليم اللغة في كلية التربية بجامعة سونن أمبيل .

ه - مجال البحث وحدوده

١- الحدود الموضوعية

يتركز الباحث من البحث فعالية استخدام استرانيجية "رمي كرة الكلام " لترقية مهارة الكلام لطلاب الفصل الثامن (١)

٢ الحدود المكانية

يتركز هذا البحث لطلاب الفصل ()

- الحدود الزمانية

أجري البحث في سنة -

و- توضيح الموضوع و تحديده

لابتعاد الأخطاء في فهم هذا البحث العلمي سـ

=

احمد مختار عمر ، معجم اللغة العربية المعاصرة،

= في قاموس المنجد اللّغة " نه

الفنون العسكرية يتناول الوسائل الّتي يجب الأخذ بما في قيادة الجيوش". وأما من قبل جوني "هي علم وفن في المتحدام جميع المصادر الّتي تملكه لتحقيق الأهداف المؤكد. إما

هنا في التعليم.

=

= _____ يرقىي أي رفعه و صعده.

أما الترقية في هذا البحث هي سعي لإرتفاع مهارة الكللام في

= - مهارة وهو ح<mark>د</mark>ق، فهو ماهر. يقال مهر في .

لهذا البحث يتركز في مهارة الكلام.

- = في أصل اللغة هي الأصوات المفيددة. أو المعنى القائم بالنفس الذي يعبر عنه بألفاظ.
- . المدرسة المتوسطة = يعني المستوى الأساسي للتعليم الرسمي في المدرسة المتوسطة عني المستوى الأساسي الذي تتولى إدرته

معلوف لويس المنجد في اللغة و الاعلام، (بيروت : المكتبة الشرقية)، ص. 5 https://id.m.wikipedia.org/wiki/Madrasah_tsanawiyah

ز - الدراسة السابقة

- تطبيق استراجية "رمي كرة ثلجية " Snowball Throwing لترقية مهارة الإستماع في تعليم اللغة العربية لتلاميذ بمدرسة

- Electic Method في تعليم العربية بالمدرسة الثانوية با

- با Group to Group لترقية مهارة الكلام في المدرسة الأمين جيامس

الترقية Snowball Throwing الثامن بالمدرسة الثانوية الحكومية مهارة الكلام في فصل الثامن بالمدرسة الثانوية الحكومية . الدراسة السابقة يعني يناسب الموضوع في مهارته، و في

digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id

الباب الثايي

الدراسة النظرية

الفصل الأول: مهارة الكلام

أ) مفهوم مهارة الكلام

الاستطاعة واما الكلام فهو القول. تعثير مهارة الكلام من اهم المهارات اللغوية لان اللغة هي الجزء العامى لممارسة المتعلم. وكثير ما نجدان متعلم اللغة العربية يهدف الى المتمكن من الكلام والنطق بمذه اللغة. و يقصد ليما، بحيث تخرج هذه الأصوات من

مخارجها المتعارف عليها لدى علماء اللغة.

تعتبر من اهم المهارات اللغوية لأن كثيرا من يتعلمون اللغة الأ ما يهدفون اليه هو الكلام بهذه اللغة و تعتبر ايضا كثيرا احتياجا من وسائل والمعينات لأن الخجل والتردد والخوف من ارتكان الأخطأ تعلب على المتعلم وتعوقة على الإشتراك في النطق .

نا الحديث. كما الكلام يعتبر عملية انفعالية اجتماعية ثم بين الطرفين هما المتحدث والسامع بحيث يتبادلان الادوار من وقت اخر فيصبح المتحدث سامعا والسامع متحدثا. وتحتاج المحدثة الى النطق ويحتاج النطق الى العمليات الذهنية المتربطة بالتعبير الشفهي. والفرض نقل المعنى. والحقيقة انه ليس نماك اتصال حقيقي المعنى، ولا معنى حقيقي دون ان تتوافر في الرسالة ناحية عقاية وناحية انفعالية اجتماعية وهما ناحيتان نعصيان للرسالة اميتها ومعناها ومهارة الكلام بعض من كفائة اللغة ماخون في تعليم اللغة العصدر له او اللغة العربية. والكلام وسيلة مهمة للتركبين المعاشرة، التعبير بالتبادل وباستعمال اللغة.

ومعنى هذا أن الكلام بمعناه الحقيقي هو ما يصدر عن الإنسان ليعبر به عن شيئ له دلالة في ذهن المتكلم والسامع. لان سر الكلام وروحة في إفادة المعنى، و الإفادة هو البلاغة، والكلمة هي اللفظة على معنى مفرد بالوضع، وتقع على الفاظا لمنطقة، والمعنى مجموعة : ولهذا استعملت في القضية والحكم والحجة، كما تطلق الكلمة على الكلام الداخلي، و هو أن يحدث الإنسان نفسه بنفسه، وهو ما عبر عنه الشاعر العربي يقول : إن الكلام لفي الفؤاد وانما جعل اللسان على

÷

Ahmad Fuad Effendi.1995 Metodologi bahasa Arab. Jakrta: P.T raja Grafindo Persada Ŀ

با

والتأليف. وحسن الإشارة باليد والرأس من تمام حسن البيان باللسان.

والنطق يمارسة المتعلم منذ الترديد الببغاوي الذي يقوم به في

فإذا كان الغرض من التعبير هو اتصال الناس بعضهم ببعض يم حياتهم و قضاء حوائجهم فهنا ما يسمى با لتعبير الوظيفي، مثل

1:

وما الى ذلك. اما إذا كان الغرض هو التعبير عن الافكار والخواطر لها إلى الآخرين بطريقة إبداعية مثوقة و مثيرة، فهذا هو تعبير تأ

والتراجم ونظم الشعر.....إلخ.

الكلمة المنطوقة، أكثر من سيطرة الكلمة المكتوبة. وكثير من الناس يحبون

لمترجم من : على احمد سركر ، فنون اللغة العربية، (القاهرة : دار الشواف،)

.

ولا يتيح لهم فرصة سؤال المتحدث و سماع اجابة والإستفسار عن الغامد كلامه. ولا شك أن الكلام من الأنشطة اللغوية للصغار والكبار في العالم.

بجانب ذلك أن الكلام أهم مظهر يمكن أن يقيس الناس به فهم

فأول ما يتبادر إلى الذهن أنه هذه اللغة جيدة لأن الأصل في اللغة ه

- و هناك أهميات لتعل<mark>يم ا</mark>لكلا<mark>م واستلاء مهارت</mark>ما، فهي :
 - اللغة ادة التفكير
 - -
 - _
- أن يكتسب ثروة لفظه كلامية مناسبة لعمره وحاجاته ودوره وخبرته

_

أن يعبر عن نفسه تعبيرا واضحا ومفهوما في موافق الحديث

نَّائَف مُجَّد معروف، خصائص العربية وطرائق التدريسها، ١٠٥

- أن يفكر باللغة العربية ويتحدث بها بشكل متصل ومترابط لفترات زمنية المقبولة.

و تعود مهارة الكلام الى :

- . ستأمل من نفوس الطلاب مظاهر الخوف وفقد أن الثقة والخجل الحديث في جماعة
- . يعد الطلاب الموافق القياربه والخطابية بما يتيحة له من ارتجال للحديث في المواقف الشريعة
- . يبتيع الفرصة للمعلم أن يكتشف عيوب التفكير والتعبير لدى بعض الطلاب حتى يعمل على معالجتها بصورة سريعة وعامة أمام الطلاب . وسيلة وسائل ارتفاع بالمستوى الثقافي
- . مجال يطلع فيه ا<mark>لطلاب على نماذج من</mark> تفكيرة و تعبيرة يتناولها المعلم با

الكلام في أصل اللغة عبارة عن الأصوات المفيدة هو المعنى القائم بالنفس الذي يعبر عنه بألفاظ, يقال في نفس كلام, وفي اصطلاح

ذلك الكلام المنطوق الذي يعبربه المتكلم عما في نفسه من هاجسه, أو خاطره, وما يجول بخاطره من مشاعر وإحساسات, وما يزخر به

يترجم من:

Ahmad Fuad Effendi , *Metodologi Pengajaran Bhasa Arab*, (Malang: Misykat, 2004), hal 111 مجمع اللغة العربية, المعجم الوسيط, (تركيا: مكتبة الإسلامية,),

علقه من رأي أو فكر, وما يريد أن يزود به غيره من معلومات, أو نحو ذلك, في طلاقة وانسياب, مع صحة في التعبير وسلامة في . الكلام هو النشاط الحالي للمتحدثين اللغة تطوال المبادرة الحقيقية في استخدام اللغة في التعبير عن أنفسه شفهيا. وهو جزء من

وأما مهارة الكلام هي القدرة على التعبير عن الأصوات أو الكلمات للتعبير عن أفكارك في شكل أفكار وآراء, والرغبات, أو المشاعر للشريك المحادثة. بمعنى أوسع, والكلام هو علامة على وجود النظام

نسجة العضلية في جس الإنسان لنقل الأفكار من أجل تلبية احتياجاته. حتى وفقا تاريكن (Tarigan) أن الكلام مجموعة من العوامل الجسدية والنفسية والدلالية, واللغوية على نطواق واسع بحيث يمكن اعتباره أداة الإنسان الأهم للسيطرة الاجتماعية.

ولأجل الوصول إلى الفهم الدقيق

الأسس المعروفة في عمليتها. و أما الأسس لمهارة الكلام فهي:) و إن الوصول إلى القدرة على وضع الجمل فيحتاج إلى الفه بأنواع تلك المفردات)

[.] محمد صالح الدين, تدريس اللغوية العربية بالمرحلة الإبتدائية, (الكويت: دار القلم,

بأنواع الجمل فيحتاج الطولاب إلى الدر تلك الجمل من عنده و التدريبات على الفه عن الجمل المنطووقة من غيره.

ب. أهمية مهارة الكلام

- إلى -

إلى أى المستويات الثقفية يتنمى، بل قد يشير إلى طبقته الاجتماعية، ومهنته، او حرفته، ذلك لان المتكلمين على اختلاف ضروبهم إنما يستخدمون الالفاظ والعبارات، والأنماط اللغوية التي غالبا ماتشيع على السنة من يشاكلهم من بنى جلدتهم. ومن هنا فإن الكلام هو

والمخاطب، و يبدو ذلك واضحا من تعدد القضايا المطروحة للمناقشة، بين المتحدثين أو المشكلات الحصة والعامة التي تكون محلا

الإفهام والإقناع، كما يبدو ايضا مع المتكلم في جماعة المستمعين، إذ يتطلب منه مهارة عالية في تقديم الحجج، وعرض الادلة، وقناعة البرهان، ليضمن لنفسه تسلين .

digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id

¹³ Gorys Keraf, Komposisi Sebuah Pengantar Kemahiran Bahasa, (Bandung: PT Remaja Rosda Karya Offset, 2011), hal. 6.

ولعل في الحديث الشريف ما يؤكد هذا المعنى. فعن أم سلمة زوج النبي أن رسول الله سمع جلب

فقال: إنما انا بشر. وإنه يأتيني الخصم. فلعل بعضهم يكون أبلغ من بعض، فأحسب أنه صادق، لإأقضى به فمن قضيت له بحق مسلم، فإنما هي قطعة من النار. فليحمها او يذرها.

والكلام نشاط إنساني يقوم به الصغير و الكبير، والمتعلم تيح للفرد فرصة اكثر في التعامل مع الجياة، والا لتصاق مع الجماعة، إذ يعبر به عن مطالبة الضرورية في هذه الحياة

للجماعات الصغيرة و الكبيرة تقريب وجهات النظر وإزالة حاجز الخوف و التوتر، لأنه غذغ كان الكلام يعمل على زيادة التماسك الاجتماعي بين الأفراد بعضهم البعض في البيئة المحلية الواحدة – فإنه بنفسه القدر يؤكد جانب التماسك الدولي بين الدوال بعضها البعض. والحرب الساخنة التي تنشأ بين الجماعات والدول مصدرها – غالبا – غياب الوعى بمجريات الأمور والنقاش غير اوالكلام المنطق بغير ضابط او رقيب –

ابر اهيم محمد عطا.المراجع في تدريس اللغة العربية.جامعة القاهرة: كلية التربية –

والتعبير الشفهي أسلوب إيجابي يكسب المتعلم المهارة في اللغة، وهو مظهر الفهم ووسيلة الإفهام. وهو اسبق من التعبير التحريري، لأنه لازم لكل طفل ليشارك في الحياة بعكس التعبير التحرير

L

الحافز الأصيل نحو وضوح الفكرة، وسلامة المنطق. و بحذه المثابة أمر أساسى في تعليم الطفل.

والتعبير الشفهي أدة الإنسان في الاتصال بغيره، معبرا عما يريد من مشاعر وأحاسيس بما يجول بخاطره. وهذه ادة اللغوية، تستمد حمتواها منابع المعرفة المختلفة.

وهو أساس أصيل في التعامل بين المدرس وتلميذ. بل من أهم الأسس في العملية التعليمية كلها. فالسؤال والجواب، والمناقشة يكون محروها، وأساس العمل بها هو

التحدث، أو التعبير الشفهي، ولذلك كان لابد من برنامج متكامل لتعليم اللغة، يكون التعبير الشفهي فيه جزؤا أساسيا بمراحل التعليم المختلفة، حتى مراحل التعليم العالى كا الجامعة وما في مستواها من

نز الخاصة بين فروع اللغة العربية, و هو أنه الغاية من كل فروع اللغة, سنحاول هنا أن نوضح أهمية الكلام في

الكلام في الحياة في نقاط ممدد تكشف لنا جوانب من هذه الأهمية:

- من المؤكد أن الكلام كوسيلة إفهام سبق الكتابة في الوجود, فالإنسان يتكلم قبل أن يكتب, ولذلك فإن

- التدريب على الكلام يعود الإنسان الطلاقة في التعبير عن أفكاره, والقدرة على المبادأة ومواجهة الجماهير.

- الحياة المعاصرة بما فيها من حرية وثقافة, في حاجة ماسة إلى المناقشة, وأبداء الرأى, والإقناع, ولا سبيل إلى ذلك إلا بالتدريب على التحدث الذي يؤدي الى التعبير الواضح مما في

- الكلام ليس وسيلة لطمأنينة الناس المتنقلين فقط, طمأنينة أهليهم

- الكلام مؤشر صادق إلى حدما للحكم على المتكلم, ومعرفة مستواه الثقاف, وطبقته الإجتماعية, ومهنته, أو حرفته.

لأحمد فؤاد محمود علينا, المهارات اللغوية ماهتيها و طرائق تدريسها (الرياض : دار المسلم,

- والكلام وسيلة لتنفيس الفرد عما يعانيه, لأن تعبير الفرد عن نفسه علاج نفسي يخفف من حدة الأزمة التي يعانية أو المواقف التي يتعرض لها.
- الكلام نشاط إنساني يقوم به الصغير و الكبير, والمتعلم و فرصة أكثر في

التعامل مع الحياة, والتعبير عن مطالبه الضرورية.

- الكلام وسيلة رئيسة في العملية التعليمية في مختلف مراحلها, لايمكن أن يستغني عنه معلم في أية مادة من المواد للشرح و

) أهداف مهارة الكلام

بغير

- أن ينطق المتعلم أصوات اللغة العربية، و أن يؤدي أنواع النبر والتنغيم المختلفة وذلك بطريقة مقبولة من أبناء العربية.

. é.

- أن يدرك الفرق في النطق بين الحركات القصيرة والحركات

محمودكاملالنافةورشدياً حمدطعيمة، طرائقتدريساللغة العربية الناطقينيها (الربط: ونشورا تالمنظمة الإسلامية للتربية هـ)، ص.

- أن يعبر عن أفكاره مستخدما الصيغ النحوية المناسبة.
- أن يعبر عن أفكاره مستخدما النظام الصحيح لتركيب الكلمة في العربية خاصة في لغة الكلام.
- أن يستخدم بعض خصائص اللغة في التعبير الشفوي مثل التذكير والتأنيث و تمييز العدد والحال و نظام الفعل وأزمنته و غير ذلك يا .
- أن يكتسب ثروة لفظية كلامية مناسبة لعمره و مستوى نضجه و قدراته، و أن يستخدم هذه الثروة في إتمام عمليات اتصال
- أن يستخدم بعض أشكال الثقافة العربية المقبولة و المناسبة لعمره و مستواه الإجتماعي و طبيعة عمله، و أن يكتسب بعض عن التراث العربي الإسلامي.
- أن يعبر عن نفسه تعبيرا واضحا و مفهوما في مواقف الحديث
- أن يتمكن من التفكير باللغة العربية والتحدث بما بشكل متصل و مترابط لفترات زمنية مقبولة.
- ان يستخدم بعض اشكال الثقافة العربية المقبولة والمناسبة لعمره

الاساسية عن الترث العربية ولاسلام.

- ان يعبر عن نفسه تعبيرا واضحا ومفهوما في مواقف الحديث
- ان يمكن من التفكير باللغة العربية والتحدث بها يشكل متصل ومترابط لفتران زمنية مقبولة.

وهذا يهدف الشفهي إلى تحقيق مايلي:

- تعويد التلاميذ إجادة النطق، وطلاق اللسان، وتمثل المعابي
- تعويد التلاميذ التفكير المنطقي، وترتيب الافكار، وربط بعضها
- دعم تفاوت طبقات الكلام في اللسان العربي، بحسب تفاوت الدلالة على تلك الكفايات.
- تنمية الثقة بالنفس من حلال مواجهة زملائه في الفصل أو
- تمكين التلاميذ من التعبير عما يدور حولهم من موضوعات ملائمة، تتصل بحياتهم و تعمالهم داخل المدرسة وخارجها في
- التغلب على بعض العيوب النفسية التي قد تصيب الطفل وهو صغير كالخجل، او الجلجة في الكلام، او انطواء.

مترجم من التربية التعليم الجز الاول (الطالبة للعالمين الاسلامية)كنتور

- يا هارات والقدرات التي بدأت تنمو عند التلميذ في فنون التعبير الوظفي: من مناقشة وعرض للأفكار والآراء، والقاء الكلمات و الخطب.
- الكشف عن الموهوبين من التلاميذ في مجال الخطابة، والارتجال، وسرعة البيان في القول، والسداد في الأداء، والدقة في الافكار.
- الاخر من التعبير وهو التعبير التحرير: بما يكسبه التلميذ من ثروة لغوية، وتركيبات بلاغية، ومأثورات أدبية.
 - دفع المتعلم الى ممارسة التخيل والابتكار.

تظهر أهمية تعليم مهارة الكلام في اللغة الأجنبية من أهمية الكلام ذاته في اللغة، فالكلام يعتبر جزءا أساسيا في منهج التعليم اللغة الأجنبية. ويعتبره القائمون على هذا الميدان من أهم أهداف تعليم لغة الأجنبية. ذالك أنه يمثل في الغالب الجزء العملي والتطبيقي

محد كمل الناقة، تعليم اللغة العربية للناطقين بلغات اخرى،

. تدريبهم على سرعة الإجاجة وصوابها والقدرة على الإرتجال وعلى

د) أقسام مهارة الكلام

تنقسم مهارة الك<mark>لام</mark> إلى

أما المحادثة هي الكلام في الموافق الإتصالية غير المعدة ومن هنا تعتبر بأن طريقة الأسئلة والأجواب، ومن هنا انسب الطرق اسباطها

هذا الأسلوب بأسئلة منه وإجابات قصيرة من الطلاب ومع تمو قدرة الدارسين على الإستجابة من السهل إلى الصعب ومن الموافق القصيرة إلى الموافق الكبيرة التي تستغرق عدة دقائق إلى أن تتحول الأسئلة والإجابة إلى موافق كلامية الحقيقية تقوم على الحوار بين شخصين.

محيد عبد الخالق محيد، غختبارات اللغة (الرياض: جامعة مالك سعود)،

. التعبير الشفهي

فهو التغبير الشفهي عن النفسي بالوصف او با يقوم المعلم بإعدادها وللتعبير الشفوى صور كثيرة نعرض بعدها في ما

:

- التعبير الحوار
- التعبير على التي يجمعها الطلاب أو يعرضها عليهم المعلم أو الصور التي يكتب القراءة.
- التعبير الشفوى عقب القراءة، بالمناقشة والتعليق والتلخيص

الطريق التعلم لمها<mark>رة</mark> الكلا<mark>م</mark>

الطريق في التعليم من نظام الذي يسير المعلم في إلقلء درسه لموصل المعلومات الى إذهان الطلاب بشكل يتحسن اغراض التربية.

في التعليم اللغة الاجنابية طرق كثيرة ولكن ليست كلها مناسبة بتعليم :

- طريقة المباشرة : هي طريقة لتعليم اللغة الأجنبية التي تلزم المعلم والمتعلم إستعمال اللغة الهدف مباشرة دون الإستعملة باللغة الأم. واذا وجدت المفردات الصعوبة التي صعب على المتعلم فهمها

العالم ابراهيم، الموجة الفني المدرس اللغة العربية، (دار المعارف)

فيشرحها المعلم بالستعمال وسائل الإيضاح أو بالحركة أو بالصور او ما الى ذلك.

:

Ġ

. تساعد الطلاب على الخلاص من الخوف

. يجد الدارس فرصة الاستماع اللغة خارج الفصل

:

. احيانا قد يكتسب الطلاب عدم الدقة في التعليم

. المتعلم الطريق المباشرة تطلب مجتهدا كبيرا من المعلم وتمكن من اللغة الهدف ليكون مستعد لكل الموافق، وهذا مبدأ لا يحقق

- الطريقة السمعية الشفهية: هي الطريقة التي تمدف إلى تعليم مهارة اللغة الأجنبية كلغة العربية والإنجليزية. المراد بمذه الطريقة هي المهارة و القدرة الإستماع حتى يستطيع أن يفهمها أو يعرفها المبادئها كثير من ط التلفيزيون

والأسطوانية، وغير ذلك. و قد جاء مدة الطريق إلى تأكيد أهمية التمرين والتدريبات و التعبيرات المحدودة في الأنماط التي تقدم الطلاب وإلى حفظ

Metodologi Pengajaran dan Bhasa Arab , Tayar Yusuf, Syaiful Anwar :

الطالب لعبارات بأكملها حتى سميت أحيانا بطريقة حفظ المحاكة لإهتمامها الكبير بهذه الأنشطة دون غيرها.

-

بالحوار يعنى الحوار بين المعلم والطلاب و بين الطلاب و زملائهم لتزيد مفرداتهم. تبدأ هذه الطريقة بكثرة السؤال والجواب لتكوين الحوار الإتصال. في تدريب هذه الطريقة ينبغي على المعلم أن يعلم كلمة السؤال في

- الطريقة الإتصالية: هي من احدى طرق الحديثة وكانت هذه الطريقة تشدد على الكلام، تمدف تعليم اللغة الأجنبية بمذه الطريقة الى تعلم الوسائل اللغوية للقيام بالوظائف الرئيسية اللغة مع مراعة رغبات الطلاب وأهدافهم. يمكن اتباع الآتية في تعبير الشف:

عناصره وخصوصا في المرحلة الأولى لتعليم التعبير.

. مطالبة التلاميذ بالحديث في كل عنصر مع توجيه.

Tayar Yusuf, Syaiful Anwar, *Metodologi Pengajaran Agama dan Bahasa ينر*جم من arab

ه) العوامل المؤثرة في تعليم مهارة الكلام

با

الطلاب ليسير في تعليم الكلام. قسم الباحث عن العوامل المؤثرة في تعليم مهارة الكلام الى ثلاثة اقسام هي: المعلم وطريقة تععليمية،

و) تقويم مهارة الكلام

تقويم مهارة الكلام تشتمل على:

-

- إخرا<mark>ج</mark> الحرو<mark>ف</mark> م<mark>ن مخارجها</mark>
 - التنغيم الصوتي
 - تمثيل المعنى

-

- الضبط النحوي.

أحمد فؤاد عليان، المهارات اللغوية واهميتها وطرائق تدريسها (

الفصل الثاني: تقنية رمي كرة الكلام

و) مفهوم تقنية رمي كرة الكلام

الوظيفة المتداخلة التي تمكن المنظمة من تحقيق أهدافها حيث تركز

والانتاج والبحوث و التطوير ونمط المعلومات الحاسب الآلي وذلك بغرض تحقيق نجاح المنظمة.

هي علم فنّ في استحدام جميع الم<mark>صاد</mark>ر الّتي تملكه لتحقيق الأهداف

للوصول إلى تحقيق الأهداف الموضوعية، وهي بمذا المعنى تركز على الأساليب والأدوات وصولا إلى تلك الأهداف. في التعليم يجب على المعلم أن يستخدم الاستراتيجيات المناسبة بالمواد التدريس لاسهال المعلم في استخدام

تسهيل الطلاب في فهم مواد التدريس. و طريقة بسيطة لتبليغ الدرس. عند Taufik في كتابه

Rahim, Farida, *Pengajaran Membaca Di Sekolah Dasar*, (Bumi Aksara, Jakarta2006), Hal:

[/]https://ar.m.wikipedia.org/wikiادارة التقنية

Suprijono رمي كرة الكلام: التدريس بتقسيم طلاب الى بعض فرقة ثم اختار رئيس الفرقة و كل الطلاب يكتبون الجملة على القرطاس و يجعل الطلاب ذلك قرطاسا كرة . ثم يرمون الكرة و من

1

التعاوي الذي يدفع الطلاب العمل والتفاعل في تولى المادة ليبلغ إنجاز الطلاب. هذا الطريقة التعليمية او الساي تكون الطلاب مشاركة في الفرقة الصغيرة بقدرة متنوعة. ويستمرون بالمناقشة والعمل . في هذا الفصل التعاويي كان الطلاب يتعلمون في الفرقة الصغيرة من اربعة طلاب المساوة المتنوعة في جنسهم وقبيلتهم. وكانو مع غير معاونة. وهم يتعلمون نشاطات خاصة لان يستطيعوا حسنة مع الغير مثلها : كان مستمعا عليما ومشرحا في فرقته حسنا والمناقشة و غير ذلك وإذا يرحب المدرس نجاحا حسنا فيعطي الطلاب القرطاس الذي يحتمل او الواجبات تخط لدرسها فلما يشارك في الفرقة كانت واجية إعطاء الفرقة نجاح المادة التعليم يشارك في الفرقة كانت واجية إعطاء الفرقة نجاح المادة التعليم

ويجب على الطلاب فيه أن يجعل المعلم له وحده هذه النظرية ار الفعالية للطلاب في تعليمية. بالنسبة الى ما ينفذ في

الفصل على الأكثر. ولأجل ضغطه على الطلاب النشيط. ال الإنشائية سمي مشيرا بالتعليمات المركزات على الطلاب اذن في الفصل المركز عليه. دور المعلم يساعد الطلاب الى إيجاد الواقئع والمفاهم او المبادئ لديهم. لايخاطب او يرشد نشاط الفصل بجذافيره.

(piaget)

(Vigostsky) كلاهما يؤكدان ان التغير المعرفي هو الا ما حدث لو كانت التصور المفهومة مسبقا تعد عن طريقة عملية غير توازن في محاولة فهم المعلومات الجديدة. وفي التالي يؤكدان حقيقة الجتماعية من الدرس و كلاهما يحثان باستخدام مصدقا للرأي

دافع على تكوين الرأي الجديد واغناء تطور الطلاب العقلى. ا

الكلام " هو أحد نماذج التعليم التعاويي حيث يقسم الطلاب الى اربعة او خمسة مجموعات و يعطي المدرس المعلومات او المادة العامة الفرقة الذي يختارها كل المجموعة. و يعمل بالاجتماعية.

وكل الطالب يكتبون سؤالا واحدا و يرمون الى أصدقاء الأخرى يجببون إجابة واحدا بعد واحدا والخلاصة والعاكسة والتقويم.

ز) أهداف تقنية رمي كرة الكلام

الدرس، و أظهر شجاعة الطلاب ليبلغوا الأرآء. هذه أن ينمو مهارة الاجتماعية هي من أهمية الاهداف في

والاشتراكية. هذه المهارة مهم جدا في حياتهم لتفاعل مع غير هم.

ح) فائدة تقنية كرة الكلام

. لرفع حماشة الطلاب

.

. و لتنمية شجاعة الطلاب في تبليغ الآراء.

Erman Suherman, http://whan : يترجم من di.nek/index,php?pilih,news&mod,07 Agustus 2008

ط) خطوات استخدام تقنية كرة الكلام

•

_

- قسم المدرس الى بعض الفرقة و اختار رئيس الفرقة

- ثم صنع الطلاب الكرة من قرطاس الاسئلة و رمي بعضهم بعضه بعضه م بعضا قرطاس الاسئلة حوالي خمس دقائق

· حصل طلاب القرطاس، ثم وجب على الطلاب أن يجيبوا

- ثم اعطى المدرس الخلاصة الجيدة من تعليم اليوم.

•

يوزع المدرس الى اربعة او خمسة أقسام ويختار عن كل الفرقة

.

ة التي تنالون من المدرس الي فرقته

. يأمر رئيس الفرقة أن يكتبوا سؤالا واحدا في القرطاس الذي يكون في الكرة ويرمون إلى أصدقائه يقدر خمسة الى عشر

. ويقدم المدرس الخلاصة عن المادة.

الفصل الثالث: فعالية استخدام تقنية رمي كرة الكلام

استنادا إلى نتائج البحوث السابقة و معالجة البيانات لـ

الكلام بشأن قدرة الطلاب لفهم على الكلام او يمارس الطلاب بالكلام في فصل الثامن بمدرسة المتوسطة دار الحكمة براسونج. أن هناك زيادة في قدرة فهم رمى كرة الكلام و ان هناك ايضا تأثير في

. يا ة النتائج الفهم حول نتيجة في الإختبار

القبلي والإختبار البعدي بحيث أن رمي كرة الكلام فعالة في تعليم فهم كلام النص او دراسة، أتم الباحث أن رمي كرة الكلام تمكن أن استخدامها في كل مستوى الكلام مجموعة أو فرديا.

رمي كرة الكلام في



الباب الثالث

طريقة البحث

طريقة البحث هي الطريقة التي استخدمها الباحث في تحليل بحثها. ينبغي للباحث أن يعين مصادر الحقائق التي يأخذ منها للحصول إلى الحقائق التي يقصد اليها في هذا البحث العلمي. والطريقة المعينة التي استخدمها الباحث .

١- نوع البحث

كما عرفنا أن طريقة البحث تنقسم الى قسمين وهما طريقة الكيفية و الكيفية هي طريقة البحث التي تستغني عن الحساب والأرقام العديدة. و عكسها طريقة كيمية فإنحا يكون فيها

المدخل الذي يستعمله الباحث هو مدخل نوعي. قال شمس الدين، إن

Arikunto Suharsimi, **Prosedur Penelitian**, (Jakarta: Rineka Cipta, 2006)hal : 62

يترجم من:

يترجم من:

Sugiono, **Metode Penelitian Pendidikan Kuantitatif Kualitatif** (Bandung: Alfabeta, 2015) hal 13

لنفس عند التحليل. أغراضه هو يتصور، ويتعلم و يشرح ذلك المظاهر. هذه المظاهر تستطيع أن تنال بالتصور في البيانات.

٧- ميدان البحث

با

٣- بنود البحث

ا الباحث لنيل الحقائق العملية التي يدعم :

با

لترقية مهارة الكلام

. يستخدم الصورة و الكرة في الفصل حتى يفهم الطلاب الغرض من الكلام الكلام لترقية مهارة الكلام

٤- طريقة جمع البيانات

هناك في جميع نا في أي خطوة مهمة في البحث لأن الهدف الأول في البحث نيل

³⁰ Syamsudin AR, Metode Penelitian Bahasa, Bandumg: Remaja Rosdakarya, 2009, hal 74

البيانات. و بدون معرفة طريقة جمع البيانات، سيصعب للباحث في نيل معايير البيانات المقررة. و يستخدم الباحث لجمع البيانات في هذا .

. طريقة المقابلة (Wawancara)

الأجوبة باللسان بحيث يتقابل الشخصان أو أكثر تقابلا و تواجها جسميا و ينظر أحد هما الآخر و يسمع بأ . هذه با

طريقة الملاحظة (Observasi)

عني

غير

في

يترجم م

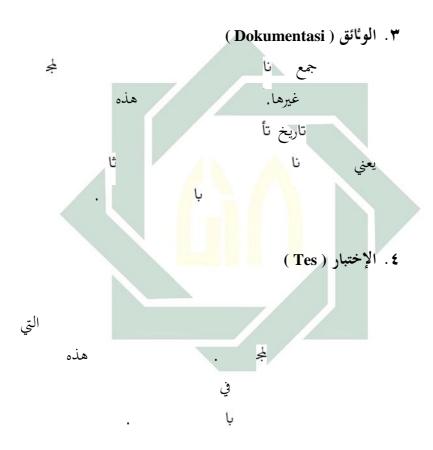
Sugiyono, Metode Penelitian Kuantitatif Kualitatif dan R&D, (Bandung:Alfabeta, 2011), hal. 218

يترجم من

Suharsimi Arikunto, *Prosedur Penelitian*, (Jakarta: PT. Rinieka Cipta, 1997), hal. 234

في





يترجم من

M. Musfiqon, Panduan Lengkap Metodologi Penelitian Pendidikan, hal. 131

٥. طريقة تحليل البيانات المتغيرين ث التي نا في تقديم $P = \frac{F}{N}X100\%$ = p= f= N

أما تفسير و التعيين بمذا الرمز و هي كما يلي:

-	
<u> </u>	
/ -	
>	

T-test المعرفة عن مقارنة فعالي<mark>ة تطبيق نادى العربية في ترقية مهارة الكلام لدى .</mark>

: يعني T-test

$$t_0 = \frac{M_D}{SE_{M_D}}$$

نا

Differensia /
$$\Sigma^D$$
 يطلب جملة التمييز .

$$SD_D = \sqrt{\frac{\sum D^2}{N} - \frac{(\sum D)^2}{(N)}}$$

Standart Mean Error (SEMD) بطلب $SE_{M_D} = \frac{SD_D}{\sqrt{N-1}}$

$$SE_{M_D} = \frac{SD_D}{\sqrt{N-1}}$$

. يطلب التوسط (Mean)

$$M = \frac{\sum D}{N}$$

to: المقارنة

D: المسافة بين ما <mark>قبل</mark> الإ<mark>ختبار و ما</mark> بع<mark>ده</mark>.

SD: نتيجة الإنحراف

N: المواضيع التي شملتها العينة

M: المتوسط

```
قسم الباحث هذا البحث خمسة ابواب:
              ر مجال البحث و حدودها
                     الباب الثاني:
                     الفصل الثاني:
      ل يبحث عن الأنشطة الإضافية في
```

٦. خطة البحث

ر ل مجتمع البحث ل طريقة جمع البيانات ل

الفصل الأول:

الجغرافي، و تاريخ تأسي<mark>س</mark>ها، و رأية، و الإرسالية، و

الفصل الثاني: عرض البيانات وتحليلها عن فعالية استخدام تقنية " " في ترقية مهارة الكلام لدى الطلاب

في أنشطة الإضافية

، العوامل المساعدة و العرائق فعالية استخدام
قنية " في ترقية مهارة الكلام لدى

الباب الخامس: خاتمة البحث تتكون من نتائج البحث ومقترحات.



الباب الرابع

الدراسة الميدانية

الفصل الأوّل: لحة عن المدرسة دار الحكمة المتوسطة براسونج بمدينة سيدووارجو

أ- هوية مدرسة دار الحكمة المتوسطة براسونج بمدينة سيدووارجو

:

: سار<mark>ع الشيخ</mark> صالح

:

:

.

Α :

رقم الهاتف

: استاذ حسن القويم

يوضع المبنى :

الرئيس المبي : الشيخ ياسين

مساحة المبنى : مترا مربعا

www.mtsDarulhikmah.co.id:

/ :

ب- تاريخ المدرسة

ָנוֹ . יוֹ

.

ووجدت هذه المدرسة بعض التحثن سواء من حيث النوعية والكمية حتى تتمكن من التن

إسلامية بالإضافة إلى تعليم الدين الإسلام. أما الغرض منها فهو لتكوين

والتكنولوجية. تسعى هذه المدرسة بجد لتحقيق هذه الأغراض التي تم تحديدها في الرؤية والبعثة وأهداف المدرسة.

- الموقع الجغرافي للمدرسة

:

- : قرية بانجار ساري

: -

- : براسونج تانی

المقابلة مع مدير المدرسة دار الحكمة يوم الثلثاء في تاريخ سفتمبير

د- الرؤية و بعثة المدرسة

١. الرؤية

تحقيق الطلاب المؤهل في الإيمان والتقوى، واتقان العلوم والتكنولوجي، ومعرفة الوطنية والقادر على تطبيقها في الحياة . تأ التعليمية التي يقتدي برسول الله مُحَمَّد

٢. البعثة

إعداد الرؤساء في المستقبل الذين لديهم الإيمان المتقا IMTAQ IPTEK

. إعداد الكوادر في المستقبل الذين لديهم حماسة عالية،

د. زيادة المعرفة و الكفاية المهنية للمعلمين والتربوي وفقا لتطور عالم التربية

ه. تكوين حسن الدين كالمدرسة المحبوب لوالدين والطلاب والمدرسة

في تحقيق الرئية والبعثة حققت المد با الباحث حينما يعمل عملية البحث في المدرسة ببدإ البرنامج صلاة الضحى جماعة في الساعة السادسة و النصف و استمر بقرائة القران ثم بعملية التعليم حتى الساعة الثانية عشرة والنصف. وبعد ذلك صلى لطلاب والأساتيذ جماعة ثم بالبرنامج ومنها الخطابة وا والإستغاثة التي قدمها لطلاب على سبيل المتناوب.

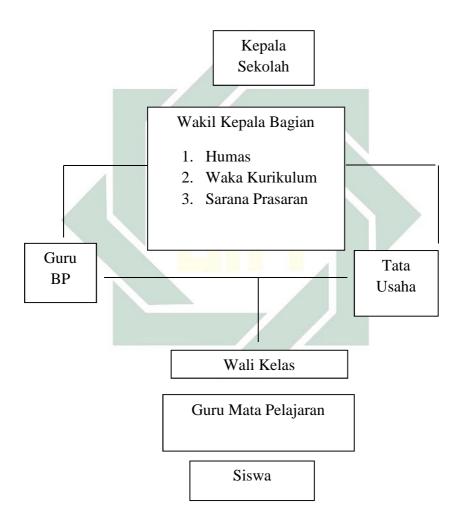
ه. أهداف المدرسة

- أن يقدر الطلاب على قرائة القران الكريم بالصحيح والترتيل.
 - أن يحفظ الطلا<mark>ب القران</mark> الكريم الجز<mark>ء</mark>
 - أن يحفظ الطلا<mark>ب</mark> تحلي<mark>ل والاستغا</mark>ثة.
 - أن يتحقق معي<mark>ار</mark> الإنجاز الأقل KKM .
- طلاب الصف الثامن الامتحان الوطني و أن يقدروا على في قيمة الامتحانات الوطنية.
 - أن يقدر الطلاب على التحدث باللغة الإنجليزية و العربية.

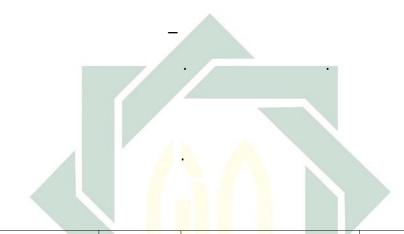
و. الهيكل التنظيمي للمدرسة

أما الهيكل التنظيمي لمدرسة دارالحكمة المتوسطة الإسلامية

الهيكل التنظيمي



ز. أحوال المعلمين والمعلمات بمدرسة دار الحكمة المتوسطة بودوران سيدوواجو



مجال التعليم	الوظيفة	أسماء المعلمين و المعلمات	الرقم
		Husnul Qawim, M.Pd.I	
		Husnul Waro, S.Pd	
-		Syafaatul Yahya, S.Pd	
<u>*</u>		Dra. As'alut Thoyyibah	•
		H. Sirojudin	•

انظر الى الملاحق لتفصيل جمعة المعلمين و المعلمات في عام الدراسي

M. Zaki Mubarok, Sp . Feri Kuswanto, M.Pd.I . Dina Yuliasih, S.Pd . Hasibul Khoir, S.Fil.I . Susanti, SS اللغة الإنجليزية Makinuddin
Feri Kuswanto, M.Pd.I Dina Yuliasih, S.Pd Hasibul Khoir, S.Fil.I
Dina Yuliasih, S.Pd Hasibul Khoir, S.Fil.I
Hasibul Khoir, S.Fil.I
اللغة الإنجليزية Susanti, SS
N 1: 11:
الإيليكترانيك Makinuddin
Achistin, S.Si
Shofiyyurrohman.K.R, S.Pd.I
Luluk Maslucha
_ Muslimin
Lukivatul Mufidah, S.Pd
_ M. Sholeh Masbuchin
_ Suhar yanto

ح. أحوال طلاب الفصل الثامن

في عام الدراسي – يعني

اسماء الطلاب و الطالبات
Ahmad aziz Assuyuti
Aniy <mark>ah Salsab</mark> ila
Athaya Khaisya Azira
Azka Widy Rasheesa
Hinindra Rozan
Istiqomah Rahayu
M. Farid Ardiansyah
Muhammad Ali Nabawi
Muhammad Yolansyah

Nadiah Safitri	
Naila Adzira Mifa Adinda	
Nur Asiyah	
Putri Dewi Sinta Bella	
Uswatun Chasanah	
M. Afin Maulidi	
Rafles Bintang Pradana	

ط. أحوال الوسائل التعليمية في مدرسة دار الحكمة المتوسطة براسونج سيدوارجو

التعليمية مهمة، و هذا الحال يساعد كثيرا للطلاب لفهم الدرس. وأما الوسائل التعليمية التي تستعمل في مدرسة دار الحكمة في كل الصف منها:

•

•

. عارض الافلام

. .

البيانات

ي. المنهج الدراسي في مدرسة دار الحكمة المتوسطة براسونج سيدوارجو

كانت هذه المدرسة تستخدم المنهج الدراسي المنهج الدراسي المنهج الشؤون الدينية الإندونيسي. كان الخاص المدرسة دار الحكمة ليتخرج

الأجهزة التعليمية للمادة التي سيعلمونما.

:

سبوع	الدراسة في الأم	ساعة		
			السيرة الإسلامية و	
	/	/		

الحاصلة من مقابلة مع استاذ حسن القويم مدير المدرسة

/	/	/	
/		/	اللغة الإنجليزية
/	/	//	
/	1	//	ŗ
			التربية الرياضية
-			الصياغة
	_		<i>i</i> s

ط. الأنشطة اليومية في مدرسة دار الحكمة المتوسطة براسونج سيدوارجو

تخطط الأنشطة اليومية في المدرسة نور الهدى المتوسطة الإسلامية براسونج بودوران سيدوارجو لدعم عملية التعليم و لتحقيق الرؤية و البعثة في هذه المدرسة و تقرر هذه المدرسة الأنشطة اليومية لشمولية التربية من

	: //:
	/ - :
	- :
	: - :
االاستراحة	: - :
	: - :
صلاة الظهر و الاستراحة	: - :
المواد الدراسية و رجوع إلى البيت	: - :

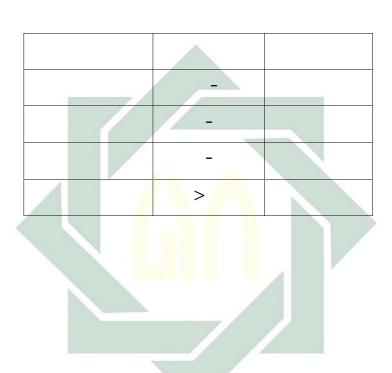
لصف غير أ		
	: - :	
صلاة العصر و رجوع إلى البيت	: - :	

الفصل الثابي: عرض البيانات وتحليلها

 أ. كفاءة مهارة الكلام في تعليم اللغة العربية لطلاب الفصل الثامن أ بمدرسة دار الحكمة المتوسطة براسونج سيدوارجو

في هذا الفصل سيعرض الباحث البي<mark>ا</mark>نات التي تتعلق بنتائج مهارة

الباحث على مجموعتين و هما المجموعة من الطلاب الذين يشتركون رمي كرة الكلام و المجموعة من الطلاب الذين لا يشتركونها. يستعمل الباحث طريقة الإختبار ، أن نتائج الإختبار تفيد إلى استفاء الإجابة الأسئلة الموجودة. وعرض الباحث نتائج الإختبارين من لحج



1. نتائج الإختبار للمجموعة الذين لا يشتركون رمي كرة الكلام (X) قام الباحث الاختبار للمجموعة الذين لا يشتركوا كرة الكلام و يحصل نتائج الاختبار. أما نتائج الاختبار لهذه لج

نتائج الاختبار للمجموعة الذين لا يشتركون رمي كرة الكلام (X)

المتوسط	تقییم		م أسماء الطلاب	ä	
المتوسط (X)	فهم	تنغيم	طلاقة	قم اسماء الطلاب	ا ر
				Ahmad Aziz Assuyuti	
				Aniyah Salsabila	
				Athaya Khaisya Azira	
				Azka Widy Rashesaa	
				Hinindra Rozan	
				Istiqomah Rahayu	
				M. Farid	
				Ardiansyah	
				Muhammad Ali Nabawi	
				Muhammad	
				Yolansyah	
				Nadiah Safitri	

				Naila Azira Mifa Adinda
				Nur Ariyati
	Putri Dewi Sinta Bella		Putri Dewi Sinta Bella	
				Uswatun Chasanah
				M. Afin Maulidi
				Rafles Bintang Pradana
1.98	1.4.	1100	1170	الجملة
٦٨	٦٣	Y •	٧٠	المتوسط

نتائج الإختبار للمجموعة الذين يشتركونما (Y) قد قام الباحث الاختبار للمجموعة الذين لا يشتركون رمي كرة

يشتركون رمي كرة الكلام كما يلي:

المتوسط	تقييم		أسماء الطلاب	ä	
المتوسط (Y)	فهم	تقییم تنغیم	طلاقة	ا هاءِ الطارب	رقم
			A J	Ahmad Aziz	
				Assuyuti	
				Aniyah Salsabila	
				Athaya Khaisya Azira	
	4			Azka Widy Rashesaa	
				<mark>H</mark> inindra Rozan	
				Istiqomah Rahayu	
				M Farid Ardiansyah	
				Muhammad Ali Nabawi	
			-/	Muhammad Yolansyah	
				Nadiah Safitri	
				Naila Azira Mifa Adinda	
				Nur Ariyati	
				Putri Dewi Sinta Bella	
				Uswatun Chasanah	
				M. Afin Maulidi	
				Rafles Bintang	

				Pradana	
1799	1770	171.	188.	الجملة	
۸١	٧٩	۸١	۸۳	المتوسط	

(Y) نتائج الاختبار للمجموعة الذين يشتركونه

ب. استخدام تقنية رمي كرة الكلام لترقية مهارة الكلام لطلاب فصل الثامن أ بمدرسة دار الحكمة المتوسطة الإسلامية براسونج سيدوارجو با

استراتسجية في المدرسة في

المتوسطة، يشتركون الطلاب بأ

يعطي تزويد المواد لطلاب سواء كان جاهلا أو ماهرا في تنمية تعليم اللغة العربية لأن الطلاب الذين يدخلون إلى مدرسة المتوسطة سيداتي ليست بخلفية الواحدة و لكن من خلفية مختلفة.

اسمه أستاذ صافی الرحمن

العربية في المدرسة ________.

الباحث حين في المدرسة دار الحكمة المتوسطة براسونج سيدوارجو:

Ų.

. يقرأ الباحث اسماء الطلاب في كشف الخضور

. ثم يقسم الباحث الطلاب الى بعض اقسام

. يختار الباحث رئيس الفرقة

. ثما يعطى الباحث القرطاس

.

.

. الخاتمة

. و يختتم اللقاء بدعاء و سلام.

با

يشعرون فرحا و حماسا في اتباع الأنشطة التعليمية. و هذا الحال بسبب اختبار مدرسة في استعداد و تناسب الوسيلة التعليمية بابتكار واجتناب. واستجابة الطلاب في أنشطة التعليمية جيدة بالنظر على نشطهم و حماستهم في الفصل.

رمي كرة الكلام تساعد الطلاب لترقية مهارة الكلام نا

ج. فعالية استخدام استرانيجية "رمي كرة الكلام " لترقية مهارة الكلام لطلاب الفصل الثامن بمدرسة دار الحكمة المتوسطة براسونج سيدووارجو

التي تحصل عليها الطلاب تصل إلى الحد الأدنى (KKM) لترقية مهارات اللغة العربية لطلاب الذين يشتركون

و لمعرفة نتيجة الفروض الفرضية الصفرية (H₀) مقبولة أم لا؟ إذا لا يجد (متغير X) الفرق ين المتغيرين أو نتائج الطلاب الذين يشتركون و نتائج الطلاب الذين لا يشتركون (متغیر Y) (H_0)

و أما النتيجة الأخيرة يدل على أن الفرضية البدلية مقبولة بمعنى أن في ترقية مهارة الكلام لطلا الذين يشتركونم

و لمعرفة هذه الفروض استخدم الباحث رمز الم

$$t_0 = \frac{M_D}{S_{M_D}}$$

نا

Differensia / $\sum D$ يطلب جملة التبيز

يطلب الانحراف المعياري (SD)

$$S_{D} = \sqrt{\frac{\sum D}{N} - \frac{(\sum D)}{(N)}}$$

Standart Mean Error (SEMD)

$$S_{M_D} = \frac{S_D}{\sqrt{N - 1}}$$

يطلب التوسط (Mean)

$$M = \frac{\sum D}{N}$$

 $: t_{o}$

D : المسافة بين ما قبل الإختبار و ما بعده.

SD : نتيجة الإنحراف

N : المواضيع التي شملتها العينة

M: المتوسط

أما الاختبار الذي استخدم الباحث في الفصل يعني الاختبار لطلاب الذين يشتركونه. لذلك قدم يشتركون برمي كرة الكلام و طلاب الذين لا يشتركونه. لذلك قدم :

أسماء الطلاب الذين يتيجة يشتركون رمي كرة المتوسط الكلام (متغير Y)	نتيجة المتوسط	أسماء الطلاب الذين لا يشتركون رمي كرة الكلام (متغير X)	رقم
Ahmad Aziz Assuyuti		Ahmad Aziz Assuyuti	
Aniyah Salsabila		Aniyah Salsabila	
Athaya Khaisya Azira		Athaya Khaisya Azira	
Azka Widy Rashesaa		Azka Widy Rashesaa	
Hinindra Rozan		Hinindra Rozan	
Istiqomah Rahayu		Istiqomah Rahayu	
M. Farid		M. Farid	
Ardiansyah		Ardiansyah	
Muhammad Ali		Muhammad Ali	
Nabawi		Nabawi	
Muhammad		Muhammad	
Yolansyah		Yolansyah	
Nadiah Safitri		Nadiah Safitri	

	Naila Azira Mifa Adinda		Naila Azira Mifa Adinda	
	Nur Ariyati		Nur Ariyati	
	Putri Dewi Sinta Bella		Putri Dewi Sinta Bella	
	Uswatun Chasanah		Uswatun Chasanah	
	M. Afin Maulidi		M. Afin Maulidi	
	Rafles Pradana		Rafles Bintang Pradana	
1799	مجموعة	1.98	مجموعة	
٦٨	متوسطة	۸۱	متوسطة	

تفصيل النتائج الطلاب في الاختبار من مجموعتين

\mathbf{D}^2	D WW	جة	ä	
D	$\mathbf{D} = \mathbf{X} \mathbf{-Y}$	متغیر (Y)	متغیر (X)	رقم
	-//			
	-	A		
	-			
	-			
	-			
	-			
	-			
	-			
	- ,			
	-			
	-			
	-			
	-			
	-			
	-			
	-			
7.4.7	۲۰٦_	1 7 9 9	1.98	مجموعة

متوسطة ۸۱ ۱۲۸۷۰ ۱۷۹۷۰

الخطوات:

يبحث عن المتوسط

$$M = \frac{\sum D}{N}$$

$$= \frac{-}{}$$

. يطلب الإنحراف المعياري (Standart Deviasi)

$$S_{D} = \sqrt{\frac{\sum D}{N} - \left(\frac{(\sum D)}{N}\right)}$$

$$= \sqrt{-\left(\frac{(-)}{N}\right)}$$

$$=\sqrt{ , -(-,)}$$
 $=\sqrt{ , -, }$

$$= t_t$$
 %

:

-
$$<-$$
 , $(t_0 < t_t)$

ذلك يدل أن الفرضية الصفرية مردودة، و الفرضية البدلية

مقبولة بمعنى

و التلخيص الذي نأخذه من هذا الباب أن هناك وجود فعالية استخدام رمي كرة الكلام في ترقية مهارة الكلام لدى يشتركونم

digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id

الباب الخامس

خاتمة البحث

أ- نتائج البحث

. إن كفاءة الكلام لطلاب الذين لا يشتركون

، بمعنى أن

رمي كرة الكلام لترقية مهارة الكلام لطلاب

بناء على حماسة الطلاب الفصل الثامن بمدرسة دار الحكمة المتوسطة براسونج سيدوالرجو الذين يشتركون رمي كرة الكلام. و تساعد هذه ال

رمي كرة الكلام لترقية مهارة الكلام لترقية مهارة الكلام لدى الطلاب الفصل الثامن الذين يشترك نه الحكمة المتوسطة براسونج سيدوارجو فعال، وهذا يبنى على (-)

- الاقتراحات

بعد قام الباخث ببحثها، قدم الباحث الإقتراحات و ترجو بها أن تكون نا اللغة العربية في مهارة الكلام بمدرسة دار الحكمة المتوسطة الإسلامية براسونج سيدوارجو. و اما الإقتراحات كما يلي:

ينبغي أن يجعل عملية التعليم اللغة العربية خاصة في مهارة الكلام مفرحة و ميسرة لطلاب حتى يشعرون بالسهولة والسرورة و عندهم همة في تعليم. ينبغي أن يختار وسائل التعليم الجيد، والمناسب لأحوال الطلاب. ويرجو الباحث عليه أن يستخدم هذه ال

ينبغي للطلاب أن يجتهدوا و ينشطوا في عملية تعليم اللغة العربية خاصة في تعليم مهارة الكلام.

يرجو الباحث أن يكون هذا البحث العلمي استفادا كثيرا للقارئين و يختص لمن يستفيد بمهمة التعليمية الخاصة ويهتم اهتماما كثيرا بتعليم اللغة العربية. والله أعلم بالصواب.

أ. المراجع

صفرية" تحليل الأخطاء في كتب مقررات اللغة العربية في المرحلة الدراسية المتوسطة" ٢٠١٦. لساننا NO vol 6 ص ٢٠٠٥

حلمي خليل. المولد في العربية. ١٩٨٥ ام. بيروت. دار انحضة العربية ٢٢.

احمد مختار عمر ، معجم اللغة العربية المعاصرة، معلوف لويس المنجد في اللغة و الاعلام،

(بيروت: المكتبة الشرقية)، ص. ٢٦٠

مترجم من : علي احمد سركر ، فنون اللغة العربي، (القاهرة : دار الشواف، ١٠٩٨) ص ١٠٥

نائف مُجَّد معروف، خص*ائ<mark>ص العربية وطرائق التدريس</mark>ها، ١٠٥*

مجمع اللغة العربية, المعجم الوسيط, (تركيا: مكتبة الإسلامية, ١٩٧٦), ص. ٧٩٦.

مُجَّد صالح الدين, تدريس اللغوية العربية بالمرحلة الإبتدائية, (الكويت: دار القلم, ١٩٨٠), ص. ٢٣٣.

ابراهيم مُجَّد عطا.المراجع في تدريس اللغة العربية.جامعة القاهرة: كلية التربية - جامعة العزيز بالمدينة المنورة : ص ١٥٠ - ١٥١

لأحمد فؤاد محمود علينا, المهارات اللغوية ماهتيها و طرائق تدريسها (الرياض : دار المسلم, ١٩٩٢) ص. ٨٨-٨٨.

مترجم من التربية التعليم الجز الاول (الطالبة للعالمين الاسلامية) كنتور

مُجَّد كمل الناقة، تعليم اللغة العربية للناطقين بلغات اخرى، ١٥١ مُجَّد عبد الخالق مُجَّد، غختبارات اللغة (الرياض: جامعة مالك سعود)، ١٦٧ عبد العالم ابراهيم، الموجة الفنى المدرس اللغة العربية، (دار المعارف) ١٥٠-

أحمد فؤاد عليان، المهارات اللغوية واهميتها وطرائق تدريسها، (دار المسلم للنشر و الوزيع)، ص. ٨٦

قول طلاب و طالبات فصل الثامن بمدرسة دار الحكمة المتوسطة

المقابلة مع مدير المدرسة دار الحكمة يوم الثلثاء في تاريخ ١٧ سفتمبير

وثائق مدرسة دار الحكمة بر<mark>اس</mark>ونج <mark>عام الد</mark>راسي ٢٠١٧ - ٢٠١٨

ب. المراجع الإندونيسية

Ahmad Fuad Effendi.1995 Metodologi bahasa Arab. Jakrta: P.T raja Grafindo Persada

Ahmad Fuad Effendi , *Metodologi Pengajaran Bhasa Arab*, (Malang: Misykat, 2004), hal 111

Gorys Keraf, Komposisi Sebuah Pengantar Kemahiran Bahasa, (Bandung: PT Remaja Rosda Karya Offset, 2011), hal. 6.

Metodologi Pengajaran dan Bhasa Arab , Tayar Yusuf, Syaiful Anwar

Rahim, Farida, *Pengajaran Membaca Di Sekolah Dasar*, (Bumi Aksara, Jakarta 2006), Hal

Erman Suherman, http://whan di.nek/index,php?pilih,news&mod,07 Ag¹ يترجم من Tayar Yusuf, Syaiful Anwar, *Metodologi Pengajaran Agama*

Arikunto Suharsimi, **Prosedur Penelitian**, (Jakarta: Rineka Cipta, 2006)hal : 62

Sugiono, **Metode Penelitian Pendidikan Kuantitatif Kualitatif** (Bandung: Alfabeta,2015) hal 13

Syamsudin AR, Metode Penelitian Bahasa, Bandumg: Remaja Rosdakarya, 2009, hal 74

Sugiyono, Metode Penelitian Kuantitatif Kualitatif dan R&D, (Bandung:Alfabeta, 2011), hal. 218

Suharsimi Arikunto, *Prosedur Penelitian*, (Jakarta: PT. Rinieka Cipta, 1997), hal. 234

M. Musfiqon, *Panduan Lengkap Metodologi Penelitian Pendidikan*, hal. 131

https://id.m.wikipedia.org/wiki/Madrasah tsanawiyah https://ar.m.wikipedia.org/wiki/إدارة الاستراتيجية

